|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION  **TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**  STUDY PERIOD 2022-2024 | | | | | SCV-LS6 |
| **SCV** |
| **Original: English** |
| **Question(s):** | | --- | | | | Geneva, 10 January 2023 |
| **(Ref.: SG2-LS2)** | | | | | | |
| **Source:** | | Standardization Committee for Vocabulary | | | | |
| **Title:** | | LS/r on SCV activity in SG2 [to ITU-T SG2] | | | | |
| **LIAISON STATEMENT** | | | | | | |
| **For action to:** | | | | ITU-T SG2 | | |
| **For information to:** | | | |  | | |
| **Approval:** | | | | CCT meeting (10 November 2022) | | |
| **Deadline:** | | | |  | | |
| **Contact:** | | | Rim Belhaj ITU-T SCV Chairman | | Tel:  E-mail: [rym.belhaj@edu.isetcom.tn](mailto:rym.belhaj@edu.isetcom.tn) | |
| **Contact:** | | | Christian Rissone ITU-R CCV Chairman | | Tel:  Email: [Christian.rissone@anfr.fr](mailto:Christian.rissone@anfr.fr) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Abstract:** | Through this liaison statement, the CCT requests ITU-T SG2 to replace the word 'health' in two of the terms the study group is currently developing, as the terms do not translate properly into other languages. |

The Coordination Committee for Terminology (CCT) thanks ITU-T SG2 for the definitions forwarded in SG2-LS2, and which are reproduced in [SCV-TD7](https://www.itu.int/en/ITU-T/committees/scv/Documents/SCV-TD07.docx).

The Liaison Statement was considered at the 3 June and 10 November 2022 meetings, where it was pointed out that the word 'health' in the terms 'Communication network health' and 'Communication network health index', does not translate properly into Russian, and maybe other languages.

ITU-T SG2 is thus kindly requested to replace the word 'health' by an equivalent, such as 'status' in the above-mentioned terms.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_